



Consejo Ejecutivo

98ª reunión

Santiago de Compostela (España), 4-6 de junio de 2014

Punto 3 l) f) del orden del día provisional

CE/98/3 l) f)
Madrid, 14 de mayo de 2014
Original: inglés

Informe del Secretario General

Parte I: Situación actual y actividades

f) Informe del Comité del Programa y del Presupuesto: Parte I (Programa)

I. Introducción

1. El Comité del Programa y del Presupuesto (CPP) celebró su cuarta reunión en la sede de la OMT en Madrid (España) el lunes 12 y el martes 13 de mayo de 2014, bajo la presidencia de Argentina, representada por la Sra. Maya González Bender, Directora de Relaciones Internacionales, Ministerio de Turismo. Se adjunta al presente informe una lista de los participantes.
2. La segunda parte del informe del CPP se refiere a los asuntos de presupuesto y finanzas y se encuentra bajo la referencia CE/98/3 l) a).
3. El Comité aprobó el orden del día provisional, PBC/04/1 prov., y procedió a examinar los documentos relativos al programa, que se enumeran a continuación, y que serán presentados al Consejo Ejecutivo en su 98ª reunión (4-6 de junio de 2014):

| | Documentos |
|--|---------------|
| Programa de trabajo | |
| a) Informe sobre el programa general de trabajo para el periodo 2012-2013 | CE/98/3 l) d) |
| b) Ejecución del programa general de trabajo para el periodo 2014-2015 | CE/98/3 l) e) |
| Determinación de las prioridades del programa general de trabajo para el periodo 2016-2017 | N/A |

A. Ejecución del programa general de trabajo para los periodos 2012-2013 y 2014-2015

4. El Director Ejecutivo de Programa y Coordinación presentó una actualización de las actividades llevadas a cabo por la Secretaría desde la última reunión del CPP (agosto de 2013), basada en los documentos de referencia del Consejo Ejecutivo.
5. Los comentarios expresados por los miembros fueron los siguientes:



- a) En general, la valoración del trabajo realizado fue positiva, especialmente con respecto a las diferentes publicaciones preparadas durante el periodo examinado sobre estadísticas, empleo, accesibilidad, energía, paz, agilización de visados y otros temas.
- b) Los miembros del CPP destacaron la utilidad de la biblioteca virtual de la OMT para la difusión de las publicaciones en formato electrónico.
- c) Se prestó especial atención a la campaña «Ayude a combatir el tráfico ilícito», lanzada este año por la OMT junto con la UNODC y la UNESCO, y los miembros alentaron al Secretario General a difundir orientaciones sobre cómo luchar contra las actividades delictivas relacionadas con el turismo.
- d) Los miembros del CPP acogieron con satisfacción las conversaciones con organizaciones internacionales, en particular la Comisión Europea, con miras a estudiar posibilidades de financiar algunas iniciativas o proyectos del programa de trabajo de la OMT a partir de 2015.

6. Además, el Secretario General presentó algunas reformas recientes de la estructura y el trabajo de la Secretaría.

- a) Siguiendo dos líneas estratégicas, el servicio a los Miembros y la función normativa, se han creado dos comités internos: el Comité de Relaciones con los Miembros y el Comité de Estudios y Publicaciones.
- b) Se han reforzado además algunas áreas de trabajo: i) la ética, con la renovación del Comité Mundial de Ética del Turismo; ii) la gestión de destinos, con la inclusión de temas relativos a la calidad; iii) el turismo y la cultura, con el refuerzo de los vínculos y las actividades comunes con la UNESCO; y iv) la integración cada vez mayor de los Miembros Afiliados en el programa general de trabajo de la Organización.
- c) Nuestras relaciones con el sistema de las Naciones Unidas, así como con organizaciones regionales de carácter público (UE) y numerosos órganos internacionales de carácter privado.

B. Determinación de las prioridades del programa general de trabajo para el periodo 2016-2017

7. Con el fin de ayudar a preparar el documento del programa y el presupuesto para el periodo 2016-2017, la Secretaría ha propuesto a los miembros del CPP llevar a cabo una encuesta sobre las prioridades de los Miembros, como ha sido la práctica en los cuatro últimos bienios. Los resultados de esta encuesta son cruciales para determinar las principales necesidades de los Miembros de la OMT, junto con la agenda política fijada por el Secretario General. Para que el ejercicio tenga sentido, es preciso que responda a la encuesta un alto número de Miembros, al máximo nivel, y teniendo en cuenta las opiniones de un gran número de agentes turísticos, tanto públicos como privados.

8. Se propuso por lo tanto al CPP el siguiente calendario, que fue aprobado por sus miembros:

- Mayo de 2014: El CPP empezará a definir la forma y el contenido de la encuesta.
- Junio – julio de 2014: La Secretaría de la OMT redactará la encuesta.
- Agosto de 2014: El proyecto de encuesta será distribuido entre los miembros del CPP para recabar comentarios.
- Septiembre – octubre de 2014: Reunión del CPP; aprobación de la encuesta final.

- Octubre de 2014: Se enviará la encuesta, fijándose el plazo para el 15 de noviembre de 2014.
- Enero de 2015: La Secretaría de la OMT finalizará el informe sobre los resultados de la encuesta.
- Febrero de 2015: Traducción del informe y envío a los Miembros.
- Primer semestre de 2015: Reuniones de las Comisiones Regionales.
- Mayo – junio de 2015: El CPP formulará sus comentarios sobre el documento del programa de trabajo y presupuesto para 2016-2017.

9. Además, se consultó a los miembros del CPP sobre la forma y el contenido de dicha encuesta. Sus principales comentarios fueron los siguientes:

- a) Los miembros expresaron su satisfacción por el hecho de que se les hiciera participar en el proceso desde el principio.
- b) En la definición de la encuesta debería tenerse en cuenta la perspectiva de los principales agentes del turismo. Por lo tanto, se ha acordado alentar, a través del cuestionario, a todos los Estados Miembros a reunir, al responder a la encuesta, las opiniones de los actores turísticos de ámbito nacional (p. ej. grandes asociaciones de restaurantes y hoteles).
- c) Además, se invita a la Secretaría de la OMT a consultar a los principales órganos del turismo internacional, así como a otras organizaciones del sistema de Naciones Unidas cuando sea oportuno, sobre los temas planteados a través de la encuesta.
- d) En consonancia con las observaciones formuladas respecto a la ejecución de actividades durante el bienio actual y el pasado, algunos miembros del CPP subrayaron la importancia de mantener los temas relacionados con la sostenibilidad, en relación con la energía por ejemplo, así como las cuestiones de competitividad, entre ellas la creación de un marco para apoyar a las pymes, el fortalecimiento del empleo y la consecución del máximo nivel de ingresos a través del turismo.
- e) Los miembros expresaron también preocupación por los riesgos que podrían correr las diferentes industrias turísticas. Reiteraron la importancia de la paz y de la seguridad para la prosperidad del turismo y expresaron su deseo de que todos esos temas se reflejaran en la encuesta.

C. Otros asuntos

10. Los miembros del CPP apoyaron la propuesta formulada por los miembros de los comités técnicos de que los presidentes de los tres comités técnicos¹ asistieran a las reuniones del Comité del Programa y del Presupuesto en calidad de observadores.

II. Actuaciones propuestas al Consejo Ejecutivo

11. Se pide al Consejo Ejecutivo que:

- a) Apruebe las recomendaciones presentadas en los correspondientes documentos;

¹ Comité de Turismo y Competitividad (CTC), Comité de Turismo y Sostenibilidad (CTS) y Comité de Estadísticas y Cuenta Satélite de Turismo

- b) Pida al Secretario General que prepare un proyecto de encuesta para determinar las prioridades de los Miembros para el periodo 2016-2017 y que lo presente al CPP durante su quinta reunión para su aprobación; y
- c) Apruebe las propuestas de los miembros de los comités técnicos de que los presidentes de los tres comités técnicos asistan a las reuniones del Comité del Programa y del Presupuesto en calidad de observadores.

Anexo. Lista de participantes

| I. MEMBERS OF THE COMMITTEE/MEMBRES DU COMITÉ/MIEMBROS DEL COMITÉ | |
|--|---|
| ARGENTINA/ARGENTINE/ARGENTINA | Lic. Maya GONZÁLEZ BENDER Directora Dirección de Relaciones Internacionales Ministerio de Turismo |
| GUATEMALA/GUATEMALA/GUATEMALA | Ms. Maruja ACEVEDO Subdirectora Instituto Guatemalteco de Turismo (INGUAT) |
| HUNGARY/HONGRIE/HUNGRÍA | Mr. Istvan KOMOROCZKI State Secretary State Secretariat for Planning Coordination Ministry for National Economy Mr. Olivér FODOR Head of Section in the Tourism and Catering Department Ministry for National Economy Ms. Nora MESZAROS Counsellor for Economic and Commercial Affairs Embassy of Hungary in Madrid |
| INDIA/INDE/INDIA | Mr. Sandeep KUMAR Second Secretary Embassy of India Madrid |
| INDONESIA/INDONÉSIE/INDONESIA | Ms. Ni Wayan Giri ADNYANI Director for International Relations Ministry of Tourism and Creative Economy Mr. Theodorus Satrio NUGROHO Minister Counsellor Embassy of Indonesia in Madrid Mrs. Nona Siska NOVIYANTI Official Embassy of Indonesia in Madrid |
| ITALY/ITALIE/ITALIA | Mr Roberto ROCCA Director General for Tourism Policies Ministry for Culture and Tourism |

| | |
|--|---|
| | Ms. Daniela MARTELLUCCI Officer for International Relations in Tourism Focal Point for UNWTO Direction General for Tourism Policies Ministry for Culture and Tourism |
| REPRESENTATIVE OF THE ASSOCIATE MEMBERS/REPRÉSENTANT DES MEMBRES ASSOCIÉS/REPRESENTANTE DE LOS MIEMBROS ASOCIADOS | Ms. Christel LEYS Policy Tourism Officer Flemish Department of Foreign Affairs Flanders |
| II. INTERVENTORES DE CUENTAS/ AUDITORS /COMMISSAIRES AUX COMPTES | Sra. Sofía VIÑAYO FERNÁNDEZ División II ONA Intervención General de la Administración del Estado |
| III. OBSERVERS/OBSERVATEURS/OBSERVADORES | |
| ECUADOR/ÉQUATEUR/ECUADOR | Sr. Carlos PONCE DE LEÓN Ministerio de Turismo Sr. Gustavo AYALA Primer Secretario Embajada de Ecuador en Madrid |
| SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA | D. Miguel Angel NOMBELA LÓPEZ Subdirector General de Cooperación y Competitividad Turística Secretaría de Estado de Turismo Sr. José Leandro CONSARNAU GUARDIOLA Subdirector General Adjunto Subdirección de Organismos Internacionales Técnicos Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación |